

**Vinárny**  
**Wein- u. Frühstücker**  
Ač, Vojtech, Hluboká cesta  
Braun, Josef, Sklepní 7  
Jacikova vinárna, Hluboká cesta  
Landova vinárna, Hluboká ul.  
Molnár, Etelka, Sobranecká 82  
Olejník, N., Sobranecká  
Paktorovič, Aron, Sobranecká  
Rado, Gizela, Malomostecká 1  
Seredňanská vinárna, Malé Golago  
Stern, Armin, Sobranecká  
Szulincák, Géza, Sklepní  
Takáč, Štefán, Sklepní.

**Vino (Obch.) — Wein (Hdl.)**  
Ackermann, Ign., Radvanská 33  
Blum, Fülöp, Masarykovo nám. 7  
Braunfeld, Mór., Sobranecká ul. 26  
T 639  
Feldmann, Josef, Mitrákova 5 T 57  
Kárnill, Gust., Sobranecká 18  
Mermelstein, Vilém, Radvanská 36  
Oesterreicher, Ignác, Rašínova ul.  
Pollaková, Leopoldová  
Roth, Ignác, Božošká 8  
Selzer, Frant. a Samuel, Sklepní  
ul. 29  
Schwarz, H. B., Sobranecká 36  
Steinmetz, Abraham, Mitrákova 3  
Stern, Mór., Mukačieho ul. 76  
T 194, 462.

**Vino (Velkoobchody)**  
**Wein (Großhandlungen)**  
\*Abrahamovič, Ignác, obchod vinem ve velkém a malém v Užhorodě, Podhradská 6  
\*Družstvo vinarov pro speneženie vína a hrozna  
Klein, Zoltán, Radvanská 77  
Oesterreicher, Leopold, Dajka Gábor ul. 2 T 206 P 23.778.

**Vlna surová (Obchody)**  
**Rohwolle (Handlungen)**  
Mermelstein, Vilmos, Radvanská 38.

**Voňavkářství — Parfümer.**  
Klugman, Sari  
Kugler, Sari, Korjatovičovo nám.  
Moskovits, Desiderius.

**Zahradnictví — Gärtnereien**  
Hanto, Gyula, Dobranského ul.  
Kordik, Ludv., Sobranecká ul.  
Sedláček, Julius  
Thury, Alex., Kazinczy ul.

**Zámečníci — Schlosser**  
Bogdán, Štefan, Masarykovo 12  
Böhm, Jozef, Minajská ul. 44  
Demeter, Zoltán, Kapušanská 36  
Ferenc, Michál, Mlynská 1  
Fürjész, Zoltán, Dravecká ul.  
Grosz, Mór., Kapušanská 25 T 354  
Gros, Štěpán, kapušanská 20  
Gyurkó, Andrej, Minajská ul.  
Herz, Zoltán, Nemocniční ul. 14  
Horvát, Jan, Božošká ul. 80  
Iskra, Mark, Božošká ul. 27  
Jáchym, Alois, Pod kopečkem 9  
T 303  
Kaša, Jan, Drugetova  
Kiss, Ludevit, Radvanská ul. 52  
Kuna, Julius, Mlynská 1  
Makaus, Julius, Samovolská 4  
Salontay, Josef, Podhradská 7  
Schwartz, Ant. Malomostecká ul. 4  
Steinberger, Jos., Samovolská 4  
Super, Vilém, Nováková 19  
Šustek, Vojtěch, Korjatovičovo n. 5  
T 641  
\*Vajda, Emil, Malomostecká 4  
Zoldi, Jan, Pletenyiho ul. 43.

**Zasílatelství — Spedition**  
\*Kovács a Rosenberg, Munkácsiho ul. 17 T 83 P 86.479  
Strádal, Josef, Duchnovičova 7  
T 508  
\*Thirmanova a Syn, Vdova Bertan, zasílatelství, doprava nábytku a skladištní podnik, Dombalja ul. 35 T 184 P 71.446.

**Zátky korkové (Továrny)**  
**Korkstöpsel (Fabriken)**  
\*Guth a spol., Bratří, Tečky ul. 14 P 55.130.

**Zedn. mistři — Maurerstr.**  
Adámek, Václav, Sobranecká 29  
Benislavský, Dezid., Sobranecká 38  
Dener, Lad., Palackého 10  
Dera, Karel, Bercsényiho ul.  
Duncák, Jan, Bercsényiho ul.  
Gurka, Frant., Drugetova 17  
Gurka, Frant., Drugetova

Hopta, Julius, Bačinský ul. 22  
\*Hošek, Václav, úpr. opr. mistr zednický Podnikatelství staveb, Užhorod, Česká 2215  
Hulajčík, Jonas, Sklepní 22  
Kovalčík, Josef, Drugetova 7  
Kron, Géza, Minajská ul. 59  
Nílas, Vinc., Kapušanská ul.  
Pletenyik, Vojtech, Drugetova 4  
Rolya, Ján, Bercsényi ul.  
Szalai, Mikuláš, Minajská ul.  
Varga, Frt., Bercsényiho 50.

**Zemské plodiny (Obchody)**  
**Landesprodukte (Hdlgn.)**

Bergida, Ignacz, Radvanská 21  
Beermanová, Sidi, Sobranecká 20  
Deutsch, Chaskel, Mitrákova 17  
„Granum“ obchodní družstvo, Masarykova 13  
Grosman, Koloman, Sobranecká 36  
\*Hospodářská, priemyselna a obchodná úč. spol., Dra Rašina ul. 4 T 17, 18, 118, 218  
Jakubovič, Mór., Rákoczy ul. 38  
Klein, Aron, Minajská ul. 27  
Klein, Dávid, Mitrákova ul. 9  
Klein, Mór., Minajská 27  
Klinger, Jakab, Munkácsiho ul. T 103  
Mermelstein, Vilém, Radvanská 38  
Roth, Vojtěch, Novoměstská 5  
Rubin, Alex., Sobranecká ul. 76  
Scheiber, Tivadar, Kapušanská 31  
Schwarz, Ledvík, Nemocniční 8  
Schwarz, Michál, Rašínova ul. 10  
Schwartz, Herm., Masarykovo n. 28 T 147  
\*Schwarz, Ml. Ludvík  
Schwarz, M., Radvanská 69  
Sichermann, Jos., Masarykovo n. 15  
Weiser, Ludvík, Munkácsiho 73  
Weis, Herm., Radvanská ul. 61  
Weis, Koloman, Masarykovo n. 7  
Weiser, Michál, Radvanská ul. 67  
\*Zichermann, Julius, obchod obilím, semenem a komisijnářství, Minajská 1 T 124, 128.

**Zemské plodiny (Velkoobch.)**  
**Landesprodukte (Großhdlg.)**

\*„Agraria“ obchodní společnost a. s. „Grana“ úč. spol. vo Farkašine  
\*Obchodní jednota hospodářských družstev z. sp. s r. o., Fencikovo nám. 13 T 321 P 90.376  
\*„Obilia“, obchodní, priemyselna a výrobné družstvo s r. o. v Užhorodě  
\*Obilní společnost pro Podkarpatskou Rus, akc. spol. v Užhorodě  
\*Rosenbaum a Berko, Masarykovo nám. 10 T 176, 276

**Zlaté a stříbrné zboží**  
**Gold- u. Silberwaren**

Berman, Max, Fencikovo nám. 3  
Bodnár, Vilém, Kazinczy ul. 10  
Gečo a Róthy, Kinopasáz  
Kohut, Voldemár, Rákoczyho 11  
Ungár, Desider, Korjatovičovo n. 2.

**Zpravodajství časopisecké**  
**Pressbureaus**

Československá tlačová kancelária (ČTK), odbočka pre zem Podkarpatorskú v Užhorode, Male Galago T 42.

**Zprostředkování míst**  
**Stellenvermittlungen**

Beč, Štef., Řiční ul. 45  
„Ganymed“, Bača-Kino Passage T 237  
Maibaum, Jakub, Vrbová ul. 3  
Státní zprostředkovatelná práce, Rákoczyho 46.

**Zubní ateliery**  
**Zahntechnische Ateliers**

Benetka, Jan, Fencikovo nám. 3 T 280  
Biedermann, Leopold, Masarykovo nám. 19  
Grünwald, Simon, Fencikovo n. 5  
Kessler, Mikuláš, Kazinczy ul. 5  
Király, Vojt., Kazinczyho 5  
Kout, Josef, Rašínova 12 T 341  
Lang, Julius, Rašínova 6  
Nadelstöcher, Bedřich, Masarykovo nám.  
Pfeffer, Adolf, Munkácsiho 11  
Rosenbaum, Martin, Kazinczyho 3  
Taub, Hermann, Rákoczy ul. 7  
Weinberger, Jindřich, Masarykovo nám. 29  
Wellman, Michal, Pod Kopečkem 23 T 489.

**Zvonařství**  
**Glockengiessereien**

\*Akord továrna na výrobu zvonů, spol. s r. o. v Užhorodě.  
**Železo (Obch.) — Eisen (Hdl.)**  
Ackermann, Eugen, Radvanská 19  
Ackermann, Simon, Malomostecká 9  
Beer, Mór., Sobranecká 1  
Beer, Vil., Rašínova 12  
Berkes, Bela, Fencikovo nám.  
\*Fried, Ludvík, obchod železem, Užhorod, Masarykovo nám. 9 T 344

**UŽOK.** Obec. 980 m n. m. Okr. úřad a okr. soud Velký Berezny. Kraj. soud Užhorod. OK Košice. Notářský úřad Volosianka. 1147 obyv. trať Cop—Sianki, Volosianka. 1 řecko-katol. 1 synagoga. Četnická stanice, celní úřad, odd. finanční pohr. stráže.

**Hostince — Gasthäuser**  
Ausänderová, Gusti — Roth, Ad. — Weiss, Josef

**Hotely — Hotels**  
Ackerman, Izrael.

**Kováři — Schmiede**  
Horňák, Petro — Pešta, Ivan.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Markovič, Jak.

**Porodní asistentky**  
**Geburtsassistentinnen**  
Koutanová, Helena.

**VARY.** Obec. Okr. úřad, okr. soud a kraj. soud Berehovo. OK Košice. Notářský úřad Vary. 2605 obyv. (5 km) Borzava-Muzijovo, Četnická stanice. 1 evang. 1 synagoga.

**Lékaři — Ärzte**  
Friedman, MUDr. Mikuláš — Hončarov-Hončarenko, MUDr. Ant.

**Bednáři — Binder**  
Bán ml., Lajós.

**Dříví (Obchody) — Holz (Hdlgn.)**  
Grün, Gejza.

**Holiči — Friseure**  
Biro, Josef — Brodi, Frant. — Tloth, Eduard.

**Hostince — Gasthäuser**  
Gedajlo, Hoch — \*Kóser, Dezider — Lékovic, Jenő — Linder, Simonova — Weis, Izrael.

**Klempíři — Spengler**  
Krausz, Mór.

**Koláři — Wagner**  
Lengyel, László.

**Konsum. spol. — Konsumvereine**  
\*Potravné družstvo v Variově.

**Kováři — Schmiede**  
Barbély, Bálint — Birta, Miklós — Olah, János.

**Krejčí — Schneider**  
Herskovics, Evžen — Oberländer, Sal. — Gewürtz, Alexander.

**Malíři (pok.) — Maler (Zimmer)**  
Osička, Fridolin.

**Mlýny — Mühlen**  
\*Cséka a spol., Josef, Válcový mlýn a olejárna, Vary (Josef C. a Vojt. Kovács).

**Obuv (Obch.) — Schuhwar. (Hdlgn.)**  
Bača, a. s. T 9.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Barta, Alex. — Borbály, Alex. — Gewürtz, Em. — Mátyus, Baltazar — Vas, Jan.

**VELATÍN.** Obec. 346 m n. m. Okr. úřad, okr. soud a kraj. soud Chust. OK Košice. Notářský úřad Velatín. 2677 obyv. (8 km) Chust. 1 řecko-katol., 1 řecko-vých. 1 synagoga.

**Hostince — Gasthäuser**  
Eliáš, Icik — Eliášová, Helena — Marton, Samuel — \*Potřebitelné družstvo.

**Koláři — Wagner**  
Pliska, Ivan.

**Konsum. spol. — Konsumvereine**  
\*Potřebitelno družstvo v Veljatíně.

Friedländer, Seréna, Malomostecká 4  
Gottlob, Frant., Munkácsiho 2  
Gros, Armin, Masarykovo nám. 17  
Herškovič, Menhert, Radvanská 27  
\*Kain & Braun, Masarykovo nám. nám. 11 T 386 P 47.927  
Kessler a Klein, Masarykovo 4  
Peřina, Jozef, Korjatovičovo n. 6 T 224  
Schreiber, Eduard, Postpl. 90.497  
Szabó, Šimon, Masarykova 6

**UŽOK.** Gem. 980 m ů. M. Bez. Beh. u. Bez.-Ger. Velký Berezny. Krs.-Ger. Užhorod. HK Košice. Notariat Volosianka. 1147 Einw. d. Str. Cop—Sianki, Volosianka. 1 griech.-kath., 1 Synagoge. Gendarmeriepostenkmdo., Zollamt. Grenzfinanzwach-Abteilung.

**Rezníci — Fleischer**  
Schächter, Mendl.

**Sanatoria — Sanatorien**  
\*Lesní sanatorium pro léčení plicních chorob v Užoku, akc. spol.

**Směšené zboží (Obchody)**  
**Gemischwaren (Handlungen)**  
Libschütz, Izrael — Schächter, Gittel — Tobovič, Leop. — \*Weis, Toni, Josef, obchod směšeným zbožím v Užoku.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Hirsch, Ad. — Rothová, Amalie.

**VÁRI.** Gem. Bez.-Beh., Bez.-Ger. u. Krs.-Ger. Beregszász. HK Košice. Notariat Vári. 2605 Einw. (5 km) Borzava-Muzsaly, Gendarmeriepostenkmdo. 1 evang. 1 Synagoge.

**Ovoce a zelenina (Obchody)**  
**Obst u. Gemüse (Handlungen)**  
Berecki, Ondrej — Kóser, Desider — Weber, Béla — Weis, Izrael.

**Porodní asistentky**  
**Geburtsassistentinnen**  
Jakubovics, Leni — Kurovski, Roza — Majoros, Jozefné.

**Rolníci — Landwirte**  
Nagy, Károly — Szarka, Ferenc — Varga, Gyula.

**Rezníci — Fleischer**  
Bimbi, Lajos — Frigyesi, Barna — Szobó, Károly.

**Směšené zboží — Gemischwaren**  
Obchody Handlungen

Grósz, Deszö — Grün, Jakab — Lefkovič, Jenő — Patyipa, Mór — Rubin, Iszák — Weisz, Izrael — Fischer, Martin — Kalesová, Giza.

**Spořitelny a záložny**  
**Spar- u. Darlehenskassen**  
\*Kreditnoje družstvo z. n. p. v Vári — \*Mezővári Hitelszövetkezet mint az O. K. H. v Mezővi.

**Svadleny — Schneiderinnen**  
Gewürtz, Helene.

**Tesař. mistři — Zimmermeister**  
Farekas, Pavel — Gálfi, Ludov.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Grün, Jakab — Linder, Záli — \*Vári és vidéke fogyasztási és ét. szövetkezet.

**Tuhláři — Tischler**  
Kreizman, Béni — Székelyhíd, Vilém.

**Zámečníci — Schlosser**  
Timko, Štěpán.

**Zedn. mistři — Maurermeister**  
Fazekas, Pál — Kis, Karel.

**VELATÍN.** Gem. 346 m ů. M. Bez.-Beh., Bez.-Ger. u. Krs.-Ger. Chust. HK Košice. Notariat Velatín. 2677 Einw. (8 km) Chust. 1 griech.-kath., 1 griech.-orient. 1 Synagoge.

**Kováři — Schmiede**  
Čupor, Jura — Frojmovič, David — Smilovič, Mojmlech.

**Krejčí — Schneider**  
Sax, David.

**Mlýny — Mühlen**  
Bukovič, M. — Demjan, Vasil — Divinec, Vasil — Husanič, Vasil — Chiminec, Vasil — Fehér, Jura